

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke Annotations Annotazioni Annotaziuns	LASTW F WA TRP 8,8T GL IVECO 190 F HEB/S Militärische Typenscheinnummer: 501364003		
14 Verfügung Décisions Decisioni Disposiziuns	116 GELBES GEFAHRENLICHT BEWILLIGT: VERWENDUNG NUR BEIM WINTER- DIENSTEINSATZ GESTATTET. 167 ES GELTEN BEI KAROSSERIE: HEBEBÜHNE PLÄTZE TOTAL: 3 VORNE: 3 LEERGEWICHT:		

Kopie

A 15 Schild Plaque Targa Nume	M26021		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	GEFÄHRLICHE GÜTER		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	IVECO 190E35W Cursor		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	WJMB1VPS10C080069		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
26 Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	3 (0 vorne) (0 avant) (0 anteriori) (0 davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	412390167	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 8'800
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	3IA335	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 18'000
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 7790	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg 38'000
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 259	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg 20'000
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrrssetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	15.01.2001	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E03
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	11.11.2020		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	11.11.2024		

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE
VBS / VERTEIDIGUNG LOGISTIKBASIS DER ARMEE ** ** CH-3003 BERN
07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE
WB SCH VERD/TRP 8,1T C 625 FH FUER HEBU
14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI
138 SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER- FORDERLICH: MARKIERUNG HEBEBÜHNE

15 AUFBAU-NR: No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:	W10423
17 BESO VERWENDUNG: USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:	GEFÄHRLICHE GÜTER (ART.11 ABS 1 VW)
18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:	
19 AUFBAUART: GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:	WECHSELBEHÄLTER
21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:	FRECH-HOCH 680122
23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:	60812223
24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:	805001000
25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:	BRÜCKE MIT VERDECK
26 FARBE: COULEUR: COLORE:	FELDGRAU
30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:	KG 1'900
33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:	KG 10'000
36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:	12.09.2001
38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:	BERN, BERNE, 08.03.2010 BERNA,
39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:	**

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE
LOGISTIKBASIS DER ARMEE
**
** **
CH-3003 BERN
07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE
HEBU SCH 2T TROESCH CARGOLIFT BC 2000
14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI
138
SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER- FORDERLICH:

AUFBAU-NR:	
15 No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:	Z41046
BESO VERWENDUNG: 17 USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:	**
18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:	
AUFBAUART: 19 GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:	ZUSATZGERÄT
21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:	TRÖSCH Cargolift BC 2000 S4
23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:	41046
24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:	800000085
25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:	---
26 FARBE: COULEUR: COLORE:	**
30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:	KG 530
33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:	KG 0.0
36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:	21.12.2009
38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:	BERN, BERNE, 28.05.2018 BERNA,
39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:	**